## APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) (स्वास्थव देखभाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप foundation APPLICATION DATE: APPLICATION No.: Building block of life. 022 आवेदन संख्या : आवेदन तिथी AGE-YEARS आयु-वर्ष SEX firm NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम FATHER'S/SPOUSE'S NAME : पिता/कटुम्भ का नाम VIGHY BILL PRESENT RESIDENCE, ADDRESS वर्तमान आवासीय पता CONTROL OF SET Covery Kamn ag 491 Or Vount Cha Walkan Por 449 24200 M PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्याई आवासीय पता aciahous ame OCCUPATION: MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) Labour व्यवसाय TOTAL ANNUAL INCOME: (Attach Proof of Income) 2 4000 (आय का साध्य संलग्न) कुल कार्षिक आय PAN No. स्वाई खाता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No हां / नही क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। FAMILY DETAILS परिवार विकरण Relation with Applicant Age (Years) Gender Name of Family Member Sr. No. आवेदक के साथ सम्बध उम्र (वर्ष) लिंग परिवार के सदस्यों का नाम क्रम संख्या Astral 000 9 Veno Douglite nendla u BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार Ration Card (Attach Copy) EWS Certificate (Attach Certificate Copy) **BPL Card** Any Other (Attach Card Copy) Basis/Proof अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र उपभोक्ता कार्ड गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अन्य कोई साध्य (प्रमाण पत्र की छापा प्रति संसन्त करे। (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र को छावा प्रति संसन्द करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न क्रम संख्या Catobiact OIG GOONS (PHIO SUPEREN mmA Olm ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्थोत से लिया गया हो? NAME of OTHER SOURCE AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED Sr. No. श्री गई सहायता ग्रशी अन्य स्वीत का नाम क्रम संख्या 2010 OKG

## DECLARATION by APPLICANT: आवेरक द्वारा पोपणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnty confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
  was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) में चोचना करता है कि इस प्रकर में दिये गये सभी विकरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विकरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायात निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता गरिश "कोशिका फाउन्डोशन", में ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में घरा गया है।
- मैं पहिर करता है कि दिस सतायदा होत पर प्रार्थना की गई है. तस गति का आंत्रिक या सकत विस्ता किसी अन्य खोतिनियोजक बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही परिच्या में लेंगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वार करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रथत पर अपने इस्ताधर या अंगठे को छाप लगाकर, मैं (आकेदफ) अपनी सक्रमति की पुष्टि काता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयाँ " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रपत्र में फोर्यन है, उसे "कोशिका" एक्स् न्यासी, दान, याचना/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधिकाँ और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार मध्यप से प्रसारत करने के लिए अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेषक) इस बात से सहमत हैं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उट्टेंस्यों से प्राचित है नुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कॉशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय जीतम और बाष्यकारी होगा।

## APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के हस्ताधर या अंगूठे का निशान

AGREEMENT by HOSPITAL (THINK BIT THE)

SIN THE ST

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, इस्ताक्षरी की और में मामले/रोगी को "कोशिका फाउन्हेशन" में वितिय सहायता हेतु सिकारिश की जाती है, जिसे हम (हस्यताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्केत से उक्त रोगी/पामले में लेंगे या ले रहे है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्हेशन"

में सिफारिश/विनित उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्हेशन" द्वारा मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्हेशन" द्वारा सहायता विनित ऑशिक/सकल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पतल किसी अन्य मा किसी अन्य सम्बंधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त रोगी/भागले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था था किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लोगी।

2. "कोशिका फाउन्डेंगन" में ली गई सहापता केवल वितिय प्रकृति की है। रोगी पर हम्पताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाय रोगी एवं हम्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेंशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दवाब नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" को कोई भूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

	RECOMMENDED FO स्वीकृती के लि	A CONTRACT OF THE CONTRACT OF
Date of Surgery ऑपरेतन को तारीख	Or MAZHAR CHICO (Name of Dr. & Rean (No. with Stamp)  RECTOR HIP & STRING WITH STAMP)	(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory of heapt of Hospital) - বাম ও ঘুৰ হম্পন্ত স্থামন্ত্ৰ সম্বাহনী
	FOR INTERNAL USE of KOSHIKA F	OUNDATION जानसिक उपयोग हेत्
SIGNATURE of TRUSTEE 1 =यासी हस्ताधर ।		SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्ताकर 2
Safangel		lite.